

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 137 (1992)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Impossible de freiner le temps. Mieux vaut donc se prémunir aujourd'hui pour assurer le bien-être de demain.**

Depuis plus de 130 ans, nous assurons l'être humain. Aussi, notre expérience est-elle largement suffisante pour vous conseiller avec compétence et sérieux dans vos choix personnels pour l'avenir.

**Rentenanstalt** 

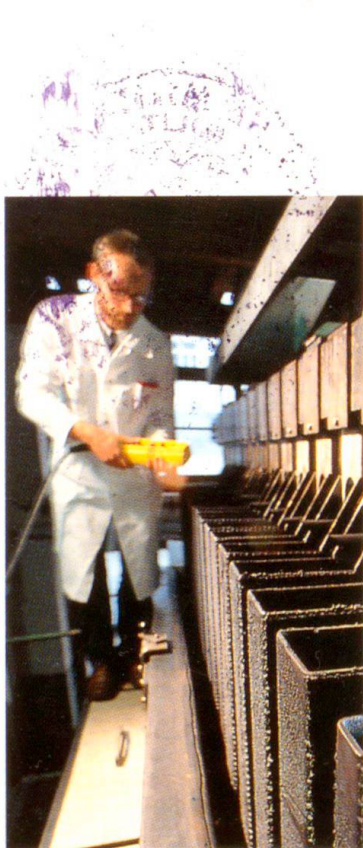
**Swiss Life** 

Siège social: 8022 Zurich, 40, quai du Général Guisan, tél. 01 284 3311.  
Pour les assurances choses, accidents, véhicules à moteur et responsabilité civile: collaboration avec la Mobilière Suisse.

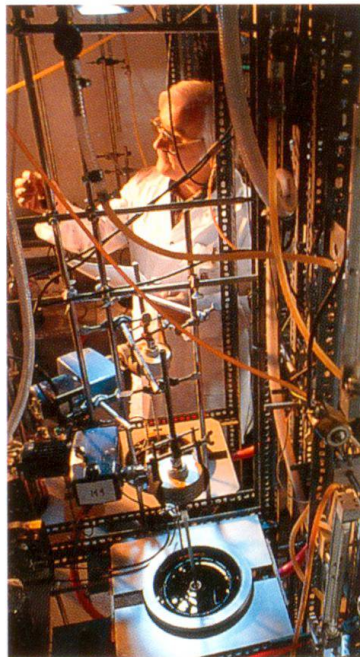
**Aujourd'hui déjà votre assurance pour l'avenir.**

— A Dsk

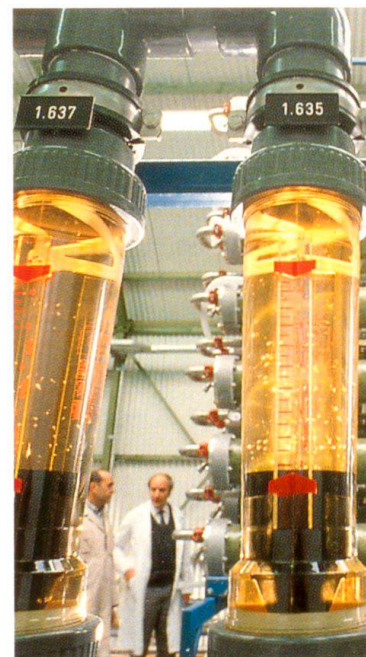
**P**révenir la formation de déchets, les valoriser ou les réduire dans la mesure du possible, tel est le souci permanent de tous les collaborateurs de Sandoz, qui entendent bien relever le défi qui leur est lancé.



Installation d'électrolyse mise au point chez Sandoz: un ingénieur surveille la méthode appliquée depuis peu pour éliminer des métaux lourds (cuivre) des eaux contenant des résidus de colorants.



Station d'épuration pilote dans les laboratoires centraux de protection de l'environnement: elle sert à l'étude et à l'optimisation de la dégradation biologique des eaux usées.



Nouveau dispositif d'ultrafiltration: les techniciens sont à la recherche de procédés assurant la purification optimale des eaux usées.